

# РЕШЕНИЕ

№ 60

гр. Враца, 14.03.2023 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**ОКРЪЖЕН СЪД – ВРАЦА, I-ВИ НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ**, в  
публично заседание на четиринадесети март през две хиляди двадесет и трета  
година в следния състав:

Председател: Лидия Кр. Нецовска-Кътова

Членове: Ана Б. Ангелова-Методиева  
Васил П. Ганов

при участието на секретаря Веселка Кр. Николова  
в присъствието на прокурора Н. В. Л.  
като разглежда докладваното от Ана Б. Ангелова-Методиева Частно  
наказателно дело № 20231400200184 по описа за 2023 година

за да се произнесе взе предвид следното:

Производството е по реда на чл. 16 от ЗПИИРКОРНФС и е образувано въз  
основа на искане от Районен съд Арад, отделение "Изпълнение наказателни присъди"  
за признаване на решение на съдебен орган - наказателна присъда №  
1986/31.10.2022год. на Районен съд Арад - Румъния,наказателно решение №105/А от  
16.02.2023год. на Апелативен съд - Тимишоара влязло в законна сила на  
16.02.2023год., срещу българският гражданин В. Б. А., роден на \*\*\*год. в гр. Монтана,  
с последен известен адрес \*\*\*

Искането е направено с Удостоверение по чл. 4 РР 2005/214/ ПВР на Съвета  
относно прилагане на принципа за взаимно признаване на финансови санкции с превод  
на български език, като към него е приложена и наказателната присъда на румънски и  
на български език.

Участващият в съдебното производство прокурор поддържа искането за  
признаване на решението на румънските власти, като излага съображения, че са налице  
положителните предпоставки за това и не са налице отрицателните такива.

Засегнатото лице В. Б. А. е с постоянен и настоящ адрес в \*\*\*

След насрочване на делото, на адреса в \*\*\*е изпратено съобщение до лицето,

но същото се е върнало в цялост с отбелязване, че по данни на бащата Б. А., сина му не живее на този адрес и се намира в чужбина.

В производството на основание чл.16, ал.3 ЗПИИРКОРНФС на засегнатото лице е допусната правна помощ и същото се представлява от адв. Т. З. от АК – Враца. Същата заявява, че са налице положителните предпоставки за уважаване на искането, както и че не са налице отрицателните такива. Адв. З. поддържа, че няма данни по делото за частично или изцяло плащане на финансовата санкция.

От приложеното Удостоверение по чл.4 от Рамково решение 2005/214/ПВР е видно, че лицето В. А. е осъден с наказателна присъда № 1986/31.10.2022год. на Районен съд Арад - Румъния, потвърдена с наказателно решение №105/А от 16.02.2023год. на Апелативен съд – Тимишоара, влязла в законна сила на 16.02.2023год. По същото дело е осъден и за направените съдебни разходи в размер на 600.00 леи.

При описаните по-горе фактически констатации и на основание чл.16, ал.7 от ЗПИИРКОРНФС, вр. с чл. 6 от Рамково решение 2005/214/ПВР, съдът приема искането за допустимо и основателно.

От посоченият в Удостоверението адрес на обичайно пребиваване на засегнатото лице е видно, че както постоянния, така и настоящия адрес на пребиваване на българския гражданин В. А. е в \*\*\* обстоятелство, подкрепено и от изисканата справка от служба ГРАО. При това положение и съгласно разпоредбата на чл. 6, ал.1 и чл. 31, ал.1 ЗПИИРКОРНФС, компетентният съд, който следва да се произнесе по направеното искане е именно Врачанския окръжен съд.

Налице са положителните предпоставки по чл. 3, ал.1, т.3 на ЗПИИРКОРНФС за уважаване на направеното искане - влязла в сила на 16.02.2023год. наказателна присъда на съдебен орган – Районен съд - Арад, потвърдена от Апелативния съд в Тимишоара, в държава - членка на Европейския съюз - Република Румъния, е присъдени съдебни разходи, за извършено правонарушение на територията на издаващата държава. Спазени са изискванията и на чл. 4 и 5 от закона, като издаващата държава - Румъния е изпратила на изпълняващата - България Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР е превод на български език. Представеното Удостоверение е пълно и възпроизвежда решението на съдебния орган за присъдените съдебни разходи. Към Удостоверението е приложен препис на български език и от наказателната присъда на Районен съд - Арад - Румъния, която съответства на описаното в удостоверението.

Не са налице отрицателните предпоставки, даващи възможност за отказ от приемане на изпратеното решение, изброени в разпоредбата на чл. 35 ЗПИИРКОРНФС. Както беше посочено и по-горе, представеното Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР е пълно; срещу засегнатото лице В. А. няма данни

за постановено или приведено в изпълнение решение за същото деяние в друга държава, различна от издаващата /Република Румъния/ и изпълняващата /България/; по българското законодателство - чл.82, ал.1, б."а" ЗАНН не е изтекла давността за изпълнение на постановеното решение; не е налице имунитет или привилегия по българското законодателство, които да правят изпълнението на решението недопустимо; решението не се отнася за деяния, които по българското законодателство се считат извършени изцяло или отчасти на територията на РБ или такива, които са били извършени извън територията на издаващата държава; сумата по присъдените съдебни разходи не е по-малка от 70,00€ /600.00 леи са равностойни на 122.22 евро/; решението е постановено срещу наказателно отговорно по смисъла на чл. 26 ЗАНН физическо лице.

Посочените в Удостоверението две престъпления в издаващата държава - Румъния, за които лицето е осъдено се определят като престъпления, свързани с управляване на МПС без притежаване на свидетелство за управление на МПС, предвидено и наказуемо по чл.335, ал.1 НК и за фалшифициране на официален документ, предвидено и наказуемо по чл.323 НК, поради което според законодателството на издаващата държава и Рамково решение № 2008/947/ПВР на Съвета на Европейския съюз за тях не се изисква двойна наказуемост. В същото време обаче, описаните в Удостоверението престъпления отговарят на престъплението по чл. 308, ал.2 НК на Република България, за които се предвижда наказание до осем години лишаване от свобода, както и деяние по чл. 343в НК. Следователно в конкретният случай е налице и двойна наказуемост по чл.14, ал.1 от ЗПИИРКОРНФС.

В правомощията на настоящият съд е да се произнесе единствено по наличието на процесуалните предпоставки за признаване на румънското решение, описани по-горе, но не и по същество на постановеното е него.

При така изложеното по-горе, Врачанският окръжен съд намира, че искането за признаване и изпълнение на наказателна присъда № 1986/31.10.2022год. на Районен съд Арад - Румъния, потвърдена с наказателно решение №105/А от 16.02.2023год. на Апелативен съд – Тимишоара, влязла в законна сила на 16.02.2023год., срещу българският гражданин В. Б. А., в частта, за присъдените съдебни разходи следва бъде уважено за сумата 600.00 леи, равностойни на 122.22 евро. От направена от съда служебна справка за официалния курс на БНБ е видно, че равностойността на присъдените съдебни разходи в размер на 600.00 румънски леи в български лева е 239.04 лв. След признаване на решението, същото следва да бъде изпратено на НАП за неговото изпълнение съобразно нормата на чл. 6, ал.2 ЗПИИРКОРНФС.

За признаване на решението и изпращането му на компетентния орган по чл.6, ал.2 от ЗПИИРКОРНФС следва да бъде уведомен компетентният орган на издаващата държава, както и Министерството на правосъдието на Република България.

При горните съображения и на основание чл. 32, ал.1, вр. чл.16, ал.7, т. 1 от ЗПИИРКОРНФС, съдът

## **РЕШИ:**

ПРИЗНАВА и привежда в изпълнение наказателна присъда № 1986/31.10.2022год. на Районен съд Арад - Румъния, потвърдена с наказателно решение №105/А от 16.02.2023год. на Апелативен съд – Тимишоара, влязла в законна сила на 16.02.2023год., в частта, с която е осъден българският гражданин В. Б. А. с постоянен и настоящ адрес в \*\*\* с ЕГН \*\*\*\*\* за съдебни разходи в размер на 600.00 румънски леи, равностойни на 239.04 лв. по фиксиран курс на БНБ към датата на постановяване на присъдата.

РЕШЕНИЕТО подлежи на обжалване или протестиране в 7-дневен срок от днес пред САС.

ПРЕПИС от настоящето решение след влизането му в сила да се изпрати на НАП - ТД- офис Враца за изпълнение.

ПРЕПИС от решението, след влизането му в сила да бъде изпратен на Министерство на правосъдието на РБ и на компетентния орган на издаващата държава.

**Председател:** \_\_\_\_\_

**Членове:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_